



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 22 सितम्बर, 2003/31 भाद्रपद, 1925

हिमाचल प्रदेश सरकार

नगरपालिका परिषद्, पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

पांवटा साहिब, 10 जुलाई 2003

संख्या एम० सी० पी०/जी० बी०/2003-1129.—हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, 1994 (1994 का 13) की धारा 202 (ण) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, नगरपालिका परिषद् पांवटा साहिब द्वारा नगरपालिका पांवटा साहिब की सीमाओं के भीतर इशतहार और विज्ञापन लगाने सम्बन्धी उप-विधियां बनाई गई, और नगरपालिका परिषद् पांवटा साहिब द्वारा पूर्व प्रकाशित किया गया। जिन्हें उपर्युक्त अधिनियम की धारा 217(1) के अधीन सरकार द्वारा यथाअपेक्षित पुष्टि किए जाने के पश्चात् एतद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है, अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन उप-विधियों का संक्षिप्त नाम नगरपालिका परिषद् पांवटा साहिब, नगरपालिका पांवटा साहिब की सीमाओं के भीतर इशतहार और विज्ञापन लगाने को विनियमित और विज्ञापन लगाने को विनियमित करने के लिए उप-विधियां, 2003 है।

(2) ये उप-विधियां राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होंगी।

2. परिभाषाएँ.—(1) इन उप-विधियों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,

(क) “अधिनियम” से हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, 1994 (1994 का 13) अभिप्रेत है;

(ख) “परिषद्” से नगरपालिका परिषद् पावटा साहिब अभिप्रेत है;

(ग) “कार्यपालक अधिकारी” से, परिषद् का कार्यपालक अधिकारी अभिप्रेत है; और

(घ) “बिल” से, कागज या बोर्ड पर छपा गया या दीवारों आदि पर चित्रित किया गया, कोई पोस्टर, सूचना और विज्ञापन अभिप्रेत है।

(2) उन शब्दों और पदों के, जो इन उप-विधियों में प्रयुक्त हैं, किन्तु परिभाषित नहीं हैं वही अर्थ होंगे जो उस अधिनियम में हैं।

3. बिना अनुज्ञा बिल चिपकाना प्रतिषेध.—कोई भी व्यक्ति कार्यपालक अधिकारी की लिखित अनुज्ञा के बिना किसी सार्वजनिक पथ या सड़क पर किसी स्थान या सम्पत्ति चाहे वह प्राईवेट या सार्वजनिक, सार्वजनिक पथ या सड़क पर बिल, पोस्टर, विज्ञापन तथा नोटिस आदि न तो लगाएगा, न चिपकायेगा और न ही लटकायेगा अथवा लगवायेगा, चिपकायेगा और न ही सफेद रंग में उन्हें पेंट करेगा।

अपवाद.—सरकारी कार्यालयों, सहयोजनों अथवा वाणिज्यिक फर्मों द्वारा अपने नोटिसों तथा विज्ञापनों आदि के लिए अपने-अपने स्थानों पर प्राईवेट बोर्ड लगाए जा सकेंगे।

4. सूचनापट्ट.—परिषद् पोस्टर, नोटिस तथा विज्ञापन लगाने, चिपकाने या लटकाने के प्रयोजन हेतु नोटिस बोर्ड उपलब्ध कराएगी जो कि कार्यपालक अधिकारी को आवेदन देकर और उप-विधियों में उपबन्धित फीस का संदाय करने पर प्रयोग के लिए प्राप्त किए जा सकेंगे।

5. अश्लील चित्र और भाषा की अनुमति नहीं.—अश्लील चित्र अथवा भाषा वाले विज्ञापन की अनुमति नहीं दी जाएगी। विज्ञापनों की शिष्टता का विनिश्चय करने का प्राधिकार कार्यपालक अधिकारी को होगा और उसके विनिश्चय के विरुद्ध अपील, परिषद् को प्रदान की जाएगी, जिसका विनिश्चय अन्तिम होगा।

6. अनुज्ञा के लिए फीस.—इस उप-विधि 3 के अधीन प्रदान की गई प्रत्येक अनुज्ञा के लिए निम्न दर फीस देय होगी; अर्थात्:—

(क) बिजली अथवा टेलीफोन के खम्बे पर पोस्टर .. 300 रु0 प्रति वर्ग मीटर प्रति वर्ष

(ख) साईन बोर्ड .. 300 रु0 प्रति वर्ग मीटर प्रति वर्ष

7. विज्ञापन हटाना.—जब कोई व्यक्ति कोई विज्ञापन हटाने की वांछा करता है तो वह स्थान को उसी स्थिति में लाएगा जैसे वह पहले था।

8. शास्ति.—जो कोई इन उप-विधियों में से किसी का भंग करता है, जुर्माने से जो 200/- रु0 तक का हो सकेगा, और जब भंग लगातार हो तो प्रथम दिन के पश्चात् 25/- रु0 प्रतिदिन जिसके दौरान भंग जारी रहता है के अतिरिक्त जुर्माने से दण्डनीय होगा।

9. निरसन व ब्यावर्ति.—(1) नगर पालिका परिषद् पांवटा साहिब की सीमाओं के भीतर दस्तहूर और विज्ञापन लगाने को विनियमन के लिए उप-विधियाँ, 1988 जो स्थानीय स्वशासन विभाग अधिसूचना संख्या एल0 एस0 जी0-ए (1) 10/88 तारीख 2-7-1988 के द्वारा बनाई तथा राजपत्र, हिमाचल प्रदेश, तारीख 22-8-1988 में प्रकाशित हुई है, का एतद्द्वारा निरसन किया जाता है।

(2) ऐसे निरसन के होते हुए भी ऐसे निरसित उप-विधियों के अधीन किया गया कोई आदेश या कोई कार्यवाही या की गई कोई बात इन उप-विधियों के अधीन की गई समझी जाएगी।

हस्ताक्षरित/-  
कार्यपालक अधिकारी।

-----

[Authoritative English text of this Municipal Council Paonta Sahib Notification No. MCP/GB/2003, dated the 10th July, 2003 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

## MUNICIPAL COUNCIL, PAONTA SAHIB, DISTRICT SIRMOUR (H. P.)

### NOTIFICATION

*Paonta Sahib, the 10th July, 2003*

**No. MCP/GB/2003-1129.**—The following bye-laws made by the Municipal Council Paonta Sahib to regulate Posting of Bills and Advertisements within the limits of Municipal Council Paonta Sahib, the Municipal Council Paonta Sahib in exercise of the powers conferred by section 202 (O) of Himachal Pradesh Municipal Act, 1994 (Act No. 13 of 1994) and having been previously published by the Municipal Council, Paonta Sahib and confirmed by the Government on dated 4th June, 2003 as required under section 217 (1) of the aforesaid Act, are hereby published.

1. *Short title and commencement.*—(i) These bye-laws may be called the Municipal Council Paonta Sahib Byc-Law Posting of Bills and Advertisements within the Paonta Sahib Municipal Limits, 2003.

(ii) These Bye-laws shall come into force from the date of publication in the Official Gazette.

2. *Definition.*—(i) In these bye-laws, unless the subject or context otherwise requires,—

(a) “Act” means Himachal Pradesh Municipal Act, 1994 (13 of 1994);

(b) “Council” means Municipal Council Paonta Sahib;

(c) “Executive Officer” means Executive Officer of the Municipal Council; and

(d) “bills” means any poster, notice and advertisement, printed on paper or board or painted on walls etc.

(ii) Words and expressions used in these bye-laws but not defined shall have the same meanings respectfully as assigned to them in the Act.

3. *Prohibition stick bills without permission.*—No person shall without the written permission of the Executive Officer, stick, fix or hang or cause to be stuck, fixed or hanged or painted in white colour wash or paint bills, posters, advertisements, notice etc. over any place or property whether private or public street or road.

*Exception.*—Private boards may be erected on respective premises by Government offices, associations or mercantile firms, for posting of their own notices, advertisements etc.

4. *Notice Board.*—The Council shall provide notice board for the purpose of sticking, fixing or hanging posters notice and advertisement which shall be available for use on an application to be made to the Executive Officer on payment of fee provided for in these bye-laws.

5. *Indecent picture and language not allowed.*—Advertisement containing indecent pictures or language shall not be allowed. Executive Officer, shall be the authority to decide as to the decency of the advertisements and the appeal against his decision shall lie to the President of the council whose decision shall be final.

6. *Fee for permission.*—A fee at the following scale shall be payable for every permission granted under these bye-laws namely :—

- (a) Kiosks on electric or telephones posts ..Rs. 300/- per square meter per annum
- (b) Sign Board ..Rs. 300/- per square meter per annum

7. *Removal of Advertisement.*—When a person desires to remove the advertisement he shall put out space as it was before.

8. *Penalty.*—Whosoever commits breach of any of these bye-laws shall be punishable with a fine which may extend to two hundred rupees (Rs. 200) and when the breach is a continuing one, with a further fine which may extend to Rs. 25/- for every day after the first day during which the breach continuous.

9. *Repeal and Savings.*—(1) The bye-laws made by the Paonta Sahib, Municipal Council Title as Bye-laws to Regulate for the Posting of Bills and Advertisements within Paonta Sahib Municipal Limits, 1988 issued by Local Self Government Department Notification No. LSG-A-10/88 dated 2-7-1988 and published in Rajpatra, Himachal Pradesh dated 22-8-1988 are hereby repealed.

(2) Notwithstanding such repeal any order made or any action taken or anything done under the Bye-Laws so repealed shall be deemed to have made or taken or done under these Bye-laws.

Sd/-  
Executive Officer.